

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisance et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisance et fleur de rethoricque - Vérard](#)[Item\[1501c_Jardinplais_Verard\]](#) Pour tout plaisir ay je dueil angoisseux

[1501c_Jardinplais_Verard] Pour tout plaisir ay je dueil angoisseux

Présentation générale du poème

Titre de la pièceAutre Balade.

Incipit non moderniséPour tout plaisir ay je dueil angoisseux

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 468

FoliotationT3v, T4r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



Feuillet

Dont par ce point ie congneuz bien et by
 Quamours perdoit toute sa seigneurie
 Car poures homs pour bien qui soit en luy
 Ne pour honneur ia dame ne si fie
 Qu'il soit ayne/ie ne my actens mye
 Je nen puis mais que soye amy clame
 Car puis quar gent vainct amour et maistrise
 Ja poures homez.

Autre balade.

A longuement amours seruy
 Pour cuider leur bien acquerir
 Mais ilz mont si tresmal party
 Que ie ne men scauroye louer
 Si ne me scay a quel mestier
 Mettre pour mon alegement
 Conseil demande a toute gent
 Car ie ne scay qui me deult mieulx
 Pour viure bien ioyeusement
 Estre homme darmes ou amoureux

Pour ce lourdin de saligry
 Et vous gaucourt mon amy cher
 Qui auez deu la dieu mercy
 Longuement amours pourchasser
 Je suis a bordeaulx pusonnier
 Et nay ne dame ne argent
 Vous opez mon gouvernement
 Et me dictes se vous aist dieux
 Lequel me vaulx mieulx a present
 Estre homme darmes.

Car ma dame du bien de by
 Ne ma voulu opr parler
 Il a plus dung an et demy
 Ne a grant paine regarder
 Plus ne vous en fault declarer
 Trop en scauez vous largement
 Aduisez a ce iugement
 A me trouver en haultains lieux
 Qui est plus mon aduancement
 Estre homme.

Autre balade.

Pour tout plaisir ay ie dueil agoisseux
 Pour tout soulas rage desmesuree
 Grief desespoir en lieu de cueur ioyeux

Forcenment pour courtopse pensee
 Langueur sans fin contre vie assuree
 Plaine de pleur/dangoisse et de tourment
 Pour tout espoir la vie malheuree
 Ne fault servir perpetuellement

Pour tout desir iay le cueur douloureux
 En lieu de estat viuray ie obscurément
 Pour beau maintien iay courroux tenebreux
 Prest a perir sans nul alegement
 Toujours durant perpetuellement
 Mal sans moyen impossible a guerir
 Ne fault souffrir tout cela brayement
 Et si ne puis ne guerir ne mourir

Fierce/durte pour regard amoureux
 Et boultente de ioye separee
 Triste penser et regard merueilleux
 Benissement pour face coulouree
 Angoisse grant en las cueur enserree
 Plaine de dueil et desbahissement
 Pour bien mondain la mort tresdesiree
 Ne fault souffrir.

Courroux amer pour semblant amoureux
 Poite en apert /non pas couuertement
 Horne maintien pour baisier sauoureux
 Aigre soufpy pour respiroissement
 Pour doulx soufpy tressaillir en dormant
 Dure rigueur qui tout bien fait tarir
 Ne fault souffrir.

En lieu de ieu vng soufpy rigoureux
 Pour bon repos tresdiuerse nuytee
 Pour doulx repos tressaillir entredeux
 Pour vng lict mol bierre tresmalheuree
 Labeur en vain en lieu dauancement
 Heures volans qui tousiours ont duree
 Ne fault souffrir.

Trouble conseil vouloit impetueux
 Pour eul malheur infortuneement
 Et grief traueil pour recors gracieux
 Loing reculer en lieu de hardement
 Et tout le mal quon peult entierement
 Dire et penser sans espoir den pssir
 Ne fault souffrir.

De courtopse ie dis ceste complainte

Pour Vous de cuer nape de desplaisir
Mais plus nen dy ma parole est estainte
Et si ne puis ne guerir ne mourir

¶ Autre balade

A Dieu ma dame souveraine
A dieu belle et bonne sans per
A dieu dame en tout bien certaine
A dieu ce qu'on doit desirer
A dieu ma princesse iolie
A dieu celle que iay choisie
Au departir/a dieu Vous dy
A dieu ma dame/ie Vous prie
Souviengne Vous de Vostre amy

A dieu sans pensee vilaine
A dieu humaine sans amer
A dieu dame de Vertu plaine
A dieu celle qu'on doit clamer
A dieu belle ou bien multiplie
A dieu dame en mon cuer raupe
A dieu Vous dy de cuer marry
A dieu dame sans Villenie
Souviengne Vous de Vostre amy

A dieu franche dame hautaine
A dieu gracieuse en parler
A dieu ma deesse mondaine
A dieu ce que len doit louer
A dieu tout le bien de ma Vie
A dieu plaine de courtoisie
A dieu Vous dy comme transi
A dieu dame amour garnie
Souviengne Vous de Vostre amy

¶ Autre balade

A Dieu Vo' dy ma tresbelle maistresse
A dieu Vo' dy mon souverain plaisir
A dieu Vous dy ma ioye et ma liesse
A dieu Vo' dy mon amoureux desir
A dieu Vous dy iusques au reuenir
A dieu Vous dy mon bien mon esperance
A dieu Vous dy de Vous me fault partir
A dieu Vous dy celle ou iay ma fiance

Le departir trop durement me blesse
Le departir me fait le cuer fremir

C vii

Le departir me met en grant tristesse
Le departir me fait le Vis palir
Le departir si me met au mourir
Le departir me fait grande greuance
Tant que ne scay que puisse devenir
A dieu Vous dy celle ou iay ma fiance

Comment pourray ie ma tresbelle maistresse
Sans Vous durer ne mon cuer esiouir
Comment pourray ie oster hors de tristesse
Mon poure cuer quant ne pourray veir
Vostre beaulte qui tout me fait transir
Car cy ne puis faire ma demourance
Pource Vous dy en tresgrant desplaisir
A dieu Vous dy celle ou iay ma fiance

Dame de pris ie Vous dy sans faillir
Tout le plus tost que pourray reuenir
Je reuiendray Vous deoyr sans doubstance
A dieu Vous dy pleurant au departir
A dieu Vous dy celle ou iay ma fiance

¶ Autre balade

Dulce benigne pour plaisance mon
daine
A gouverner Vng frâc cuer amou
reux

En Vous auez damours tout le demaine
pour bie pourueoir Vng cuer mōdair ioyeux
A qui iamais on ne fait lenuieux
Organizee dung langaige a plaisir
Bien composee en manitien precieux
Je prie amours que le puissiez seruir

Humain plaisir a qui du tout me donne
En Vous priant que maiez agreable
Cueur/corps/et ame du tout Vous habonde
A tout iamis sans estre variable
Belle tresdoulce sopez moy secourable
Que fault danger ne me viengne assaillir
Ne Vostre honneur qui tant est honnorable
Auquel ie prie que le puisse seruir

Beaulte parfaite plus q neut oncq helaiue
Maintien rassie plus que neut oncq hester
Trop mieulx chantant que nest dne seraine
Je Vous prie que ie puisse hanter

t iiii